

Porównanie tłumaczeń Mateusza 25:31

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Kiedy zaś przyszedłby Syn człowieka w chwale Jego i wszyscy święci zwiastunowie z Nim wtedy usiądzie na tronie chwały Jego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdy zaś przyjdzie Syn Człowieczy w swojej chwale,* a z Nim wszyscy aniołowie, wtedy zasiądzie na tronie** swojej chwały; ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Kiedy zaś przyjdzie Syn Człowieka w chwale jego i wszyscy zwiastunowie z nim, wtedy usiądzie na tronie chwały jego.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Kiedy zaś przyszedłby Syn człowieka w chwale Jego i wszyscy święci zwiastunowie z Nim wtedy usiądzie na tronie chwały Jego

¹⁾ <x>450 14:5</x>; <x>470 16:27</x>; <x>300 3:17</x>

²⁾ <x>470 19:28</x>; <x>490 1:32</x>; <x>730 3:21</x>; <x>730 20:11</x>